

**MARKSCHEME
BARÈME DES NOTATIONS
RESPUESTAS Y PUNTUACIÓN**

May / Mai / Mayo 2002

**Standard Level
Niveau Moyen
Nivel Medio**

INDONESIAN / INDONÉSIEN / INDONESIO *AB INITIO*

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see Examiners' Manual for further details).

Les réponses données dans ce barème des notations contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

S'il y a des indications spécifiques, une partie de la note peut être donnée si la réponse est incomplète.

Dans aucun cas des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent à la communication rendant ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir le Manuel des examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los candidatos han de dar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse al Manual de los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Un point par question sauf indication contraire.*
- *Cada pregunta tiene un valor de un punto, a menos que se indique algo distinto.*

TEKS A —PEKAN ANAK & BALITA 2002

1. B
2. C
3. D
4. B
5. B
6. Salah
Selain anak-anak, hanya ayah boleh ikut perlombaan lewat lomba foto bersama anak
7. Benar
Iklannya mendorong anak-anak supaya mereka mengajak ibu, ayah dan keluarga

TEKS A: [7 poin]

TEKS B — KADO CINTA VALENTINE

8. Benar
9. Benar
10. Salah
11. Salah
12. Salah
13. Benar

14. 2000 pengirim pertama
15. Ya, kakak dan adik boleh ikut acara ini
16. Peserta dapat membaca hasilnya di majalah Aneka, Anita, Gadis dan Kawanku

TEKS B: [9 poin]

TEKS C — DUNIA KITA

17. C

18. B

19. E

20. G

21. F

22. C

23. B

24. F

25. D

26. G

27. E

TEKS C: [11 poin]

TEKS D — PERILAKU

28. Perilaku / Tingkah Laku

29. Remaja milenium harus dapat menyesuaikan diri di tengah lingkaran sosialnya, bertanggungjawab untuk memelihara diri sendiri supaya tidak menyebabkan orangtua khawatir, dan tidak takut atau ragu-ragu menghadapi tantangan hidup

[3 poin]

30. Direkomendasikan supaya memberitahukan aktivitas pribadi kepada orangtua melalui hubungan yang penuh keterbukaan berdasarkan kepercayaan terhadap satu sama lain

31. Keuntungan yang jelas yaitu orangtua tidak lagi merasa khawatir tentang anak remaja mereka

32. Tidak.
karena harus lebih sensitif terhadap teman baru

[1 poin]

[1 poin]

TEKS D: [8 poin]

TEKS E - OH, ITULAH PENGANTIN BARUNYA!

33. Artikel ini tentang orang yang baru menikah atau pengantin, sebelum berlibur bersama sebagai suami-istri yang baru
34. Waktu dan tempat untuk berbulan madu bagi pengantin baru
35. Ada adat tradisional bagi mereka untuk melakukan beberapa tugas atau “upacara” untuk orangtua dan mertua mereka
36. Menyapu halaman rumah mertua dan menolong pekerjaan lain misalnya memanen padi **[2 poin]**
37. Memasak makanan istimewa misalnya ikan yang besar dan pedas
38. Laki-laki itu biasanya memakai sarung Samarinda
39. B **[1 poin]**
E **[1 poin]**
40. terjadi
41. harus
42. tetapi
43. adalah
44. ada
45. dengan

TEKS E: [15 poin]

TOTAL: [50 poin]
